

# Chant breton : E kreiz an noz

Youenn Gwernig (Bretagne)

♩ = 100

Cm Eb 1 Bb Cm 2 Bb Cm

Fm Cm Bb Cm

Bb Eb Db Cm

QR-Code du MP3



Notes: Partition pour piano

Transcription: Roger Négaret, mars 2017 ([roger.negaret@laposte.net](mailto:roger.negaret@laposte.net))

# Chant breton : E kreiz an noz

*Youenn Gwernig*

E kreiz an noz me 'ghev an avel  
O, vlejal war lein an ti.

## *Diskañ*

*Avel, avelig c'hwezi-it 'ta  
Al lann 'n em gann ha-a d'an daoulamm  
kanit buan kan ar frankiz deomp-ni.*

Diouzh ar reter e c'hwezh an avel  
O, vlejal war lein an ti.

Diouzh ar c'hornog e c'hwezh an avel  
O, vlejal war lein an ti.

Diouzh an douar e c'hwezh an avel  
O, vlejal war lein an ti.

Diouzh ar mor bras e c'hwezh an avel  
O, vlejal war lein an ti.

Ne vern pe du e c'hwezh an avel  
Brav, eo bevañ 'barzh hon ti.

## **Au milieu de la nuit**

*Au cœur de la nuit j'entends le vent, qui hurle au-dessus de la maison*

*Vent, vent, allez souffler,*

*La lande se bat mais cours nous chanter le vent de notre liberté*

*De l'est souffle le vent, qui hurle au-dessus de la maison*

*De l'ouest souffle le vent, qui hurle au-dessus de la maison*

*Des terres souffle le vent, qui hurle au-dessus de la maison*

*De l'océan souffle le vent, qui hurle au-dessus de la maison*